Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Rossemaison	SNR
CLUB 2	Rothrist	SNR

Lieu / Ort / Location / Luogo	Givisiez	Date / Datum / Date / Data	23.10.2021
Start / Beginn / Début / Inizio	16:15	End / Ende / Fin / Fine	17:50
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	SCS51		

Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato		Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	X
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	42

	No Card / Liz. / No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	221519	BARRAS Nadège	
Official scorer / Marqueur	218198	MONNEY Sandra	
Referee 1 / Arbitre 1	9704	RIEDI Robin	
Referee 2 / Arbitre 2	9019	QUARATIELLO Lido	
Tech, Director / Directeur tech.	9082	POULICHET Vincent	

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	4	1
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	5	2
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	4	4
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	13	7

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Rossemaison

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb. — Rapport

1 Rossemaison

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
94	C	WEISS Emmanuel				30097
89	A	MORILLO Frédéric				204008
29	G	FRIDEZ Stéphane	X	X		2042
74	G	SCHORI Marc			X	2065
83		JACQUEMAI Patrice				98260
45		KOULMEY Grégory				2257
13		KOULMEY Sébastien				95229
76		COMMENT Gaël				94254
91		SCHINDELHOLZ Romain				94252
82		THEUBET François				203210
10		BRON Mathias				94316
12		SCHAFFNER Yoann				95157
19		GIGON Olivier				201261

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	EHMANN Yann		2258

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
00:24	13	94	1				
02:37	45	94	2				
07:50	45	13	3				
10:01	83	94	4				
17:36	45	13	5				
19:44	94	13	6				
21:55	94	91	7				
23:08	82	76	8				
27:31	45	13	9				
30:00	12	13	10				
31:16	10	89	11				
39:21	94	89	12				
41:24	13	45	13				
				TOTAL			13
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
28:33	76	2	29:45	C1
29:29	91	2	31:29	B1
29:57	89	2	31:57	G1
31:17	13	2	33:17	B1
37:31	82	5	42:31	G1
43:56	82	5	45:00	D
43:56	82	20	45:00	N
43:56	83	2	44:13	C1
TOTAL			40 min	

2 Rothrist

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
79	C	RIVA Georg				202194
47	A	BRASSER Patrick				203462
83	G	SCHRAEMMLI Olivier	X	X	X	10202
	G					
7		SCHAER Manuela				204339
17		BADER Manfred				203184
9		SCHUWEY Marco				202201
22		BERGER Roger				202758
96		GÄUMANN Manuel				202208
55		SIGNORELL Gian Claudio				212232
26		SCHALLENBERGER Martin				210137
19		SCHNEIDER Dominic				202199

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	BLASER Aline		201201

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
03:25	47	96	1				
23:43	47	19	2				
29:45	22	26	3				
34:33	26	19	4				
37:00	19	26	5				
38:03	79	22	6				
44:13	19	83	7				
				TOTAL			7
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
17:11	22	2	17:36	D
17:58	9	2	19:44	I
23:19	26	2	25:19	H
39:01	47	2	41:01	B1
43:56	9	5	45:00	C1
TOTAL			13 min	